

Art. 2. De berekening van het aantal werknemers tewerkgesteld tijdens het kalenderjaar bedoeld in de artikelen 62, 5°, en 63 van de wet wordt uitgevoerd volgens de nadere regelen bepaald door de artikelen 4 en 5 van het koninklijk besluit.

Art. 3. De ambtenaar bedoeld in artikel 66, § 2, van de wet is de ambtenaar in de zin van de artikelen 6 en 7 van het koninklijk besluit.

Art. 4. De kennisgeving bedoeld in artikel 66, § 2, van de wet is deze bepaald in artikel 7 van het koninklijk besluit.

Art. 5. Artikel 7, 8°, van het koninklijk besluit wordt vervangen door de volgende tekst :

« 8° het bewijs dat de werkgever heeft voldaan aan de voorwaarden bedoeld in artikel 66, § 1, tweede lid, van de wet van 13 februari 1998 houdende bepalingen tot bevordering van de tewerkstelling. ».

Art. 6. Dit besluit heeft uitwerking op 19 februari 1998.

Art. 7. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 maart 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

Art. 2. Le calcul du nombre de travailleurs occupés pendant une année civile visé aux articles 62, 5°, et 63 de la loi s'effectue selon les modalités prévues par les articles 4 et 5 de l'arrêté royal.

Art. 3. Le fonctionnaire visé à l'article 66, § 2, de la loi est le fonctionnaire au sens des articles 6 et 7 de l'arrêté royal.

Art. 4. La notification visée à l'article 66, § 2, de la loi est celle qui est prévue à l'article 7 de l'arrêté royal.

Art. 5. L'article 7, 8°, de l'arrêté royal est remplacé par le texte suivant :

« 8° la preuve que l'employeur a satisfait aux conditions visées à l'article 66, § 1^{er}, alinéa 2, de la loi du 13 février 1998 portant des dispositions en faveur de l'emploi. ».

Art. 6. Le présent arrêté produit ses effets le 19 février 1998.

Art. 7. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 mars 1998.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 98 — 1080

[98/35381]

**10 MAART 1998. — Besluit van de Vlaamse regering
tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 6 september 1995
houdende vaststelling van de personeelsformatie van de Vlaamse Landmaatschappij**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 21 december 1988 houdende oprichting van de Vlaamse Landmaatschappij, inzonderheid op artikel 9;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 6 september 1995 houdende vaststelling van de personeelsformatie van de Vlaamse Landmaatschappij;

Gelet op het advies van het Tussenoverlegcomité van de Vlaamse Landmaatschappij, gegeven op 26 april 1996;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor ambtenarenzaken, gegeven op 5 januari 1998;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor begroting, gegeven op 6 maart 1998;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Tewerkstelling;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het besluit van de Vlaamse regering van 6 september 1995 houdende vaststelling van de personeelsformatie van de Vlaamse Landmaatschappij worden de volgende wijzigingen aangebracht :

In de kolom A worden de vermeldingen

Informaticus of ingenieur	58*
Adjunct van de directeur	100*
Hoofdprogrammeur of hoofddeskundige	24**
Programmeur of deskundige	95***
Hoofdmedewerker of hoofdtechnicus	19
Medewerker of technicus	74
Hoofdassistent of technisch hoofdassistent of speciaal hoofdassistent	45
Assistent of technisch assistent of speciaal assistent	79****

vervangen door de vermeldingen

Informaticus of ingenieur	74*
Adjunct van de directeur	125*
Hoofdprogrammeur of hoofddeskundige	36**
Programmeur of deskundige	141***
Hoofdmedewerker of hoofdtechnicus	20
Medewerker of technicus	78
Hoofdassistent of technisch hoofdassistent of speciaal hoofdassistent	47
Assistent of technisch assistent of speciaal assistent	81****

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op datum van publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor de landinrichting en het natuurbehoud, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 10 maart 1998.

De minister-president van de Vlaamse regering,
L. VAN DE BRANDE
De Vlaamse minister van Leefmilieu en Tewerkstelling,
Th. KELCHTERMANS

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

**10 MARS 1998. — Arrêté royal du Gouvernement flamand
modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 septembre 1995
fixant le cadre organique de la « Vlaamse Landmaatschappij » (Société flamande terrienne)**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 21 décembre 1988 portant création de la « Vlaamse Landmaatschappij », notamment l'article 9;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 septembre 1995 fixant le cadre organique de la « Vlaamse Landmaatschappij »;

Vu l'avis du comité intermédiaire de concertation de la « Vlaamse Landmaatschappij », rendu le 26 avril 1996;

Vu l'accord du Ministre flamand ayant la fonction publique dans ses attributions, donné le 5 janvier 1998;

Vu l'accord du Ministre flamand ayant le budget dans ses attributions, donné le 6 mars 1998;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Environnement et de l'Emploi;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 septembre 1995 fixant le cadre organique de la « Vlaamse Landmaatschappij », sont apportées les modifications suivantes :

Dans la colonne A, les citations

Informaticien ou ingénieur	58*
Adjoint du directeur	100*
Programmeur en chef ou spécialiste en chef	24**
Programmeur ou spécialiste	95***
Collaborateur en chef ou technicien en chef	19
Collaborateur ou technicien	74
Assistant en chef ou assistant technique en chef ou assistant spécial en chef	45
Assistant ou assistant technique ou assistant spécial	79****

sont remplacées par :

Informaticien ou ingénieur	74*
Adjoint du directeur	125*
Programmeur en chef ou spécialiste en chef	36**
Programmeur ou spécialiste	141***
Collaborateur en chef ou technicien en chef	20
Collaborateur ou technicien	78
Assistant en chef ou assistant technique en chef ou assistant spécial en chef	47
Assistant ou assistant technique ou assistant spécial	81****

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Ministre flamand ayant la rénovation rurale et la conservation de la nature dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 10 mars 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Emploi,
Th. KELCHTERMANS

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

[98/21145]

Arbitragehof. — Cumulatie van ambten

Bij koninklijk besluit van 17 maart 1998, dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 1998, wordt de heer Jan Theunis, referendaris bij het Arbitragehof, toestemming verleend om zijn ambt te cumuleren met dat van deeltijds assistent bij de Rechtsfaculteit van de Katholieke Universiteit Leuven.

SERVICES DU PREMIER MINISTRE

[98/21145]

Cour d'arbitrage. — Cumul de fonctions

Par arrêté royal du 17 mars 1998, qui produit ses effets le 1er janvier 1998, M. Jan Theunis, référendaire à la Cour d'arbitrage, est autorisé à cumuler ses fonctions avec celles d'assistant à temps partiel à la Faculté de droit de la « Katholieke Universiteit Leuven ».

[98/21147]

Federale diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden

Kabinet van de Minister van Wetenschapsbeleid. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 11 maart 1998, dat uitwerking heeft op 1 maart 1998, wordt de heer Simon, Paul, benoemd tot kabinetschef bij het Kabinet van de Minister van Wetenschapsbeleid.

[98/21147]

Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles

Cabinet du Ministre de la Politique scientifique. — Nomination

Par arrêté royal du 11 mars 1998, qui produit ses effets le 1er mars 1998, M. Simon, Paul, est nommé chef de cabinet au Cabinet du Ministre de la Politique scientifique.

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

[C - 98/11091]

1 MAART 1998. — Koninklijk besluit tot goedkeuring der proeven-tarieven, vastgesteld door de Bestuurscommissie van de Proefbank voor vuurwapens

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 mei 1888, gewijzigd bij deze van 10 augustus 1923, houdende regeling van de toestand der te Luik gevestigde Proefbank voor vuurwapens, inzonderheid op artikel 6;

Gelet op de beraadslaging van de Bestuurscommissie van de Proefbank voor vuurwapens van 24 juni 1997 waarbij voor het tweede semester van het jaar 1997 de tarieven der reglementaire proeven van de vuurwapens vastgesteld worden;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, §1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat de tarieven bedoeld in de bijlage van dit besluit onmiddellijk moeten toegepast worden ten einde het financieel evenwicht van de Proefbank voor vuurwapens niet in het gedrang te brengen;

Op de voordracht van Onze Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het tarief voor de reglementaire proeven der vuurwapens, vastgesteld voor het eerste semester van het jaar 1998 door de Bestuurscommissie van de Proefbank voor vuurwapens, gevoegd bij dit besluit, wordt goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1998.

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

[C - 98/11091]

1^{er} MARS 1998. — Arrêté royal approuvant les tarifs des épreuves, fixés par la Commission administrative du Banc d'épreuves des armes à feu

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 mai 1888, modifiée par celle du 10 août 1923 portant réglementation de la situation du Banc d'épreuves des armes à feu établi à Liège, notamment l'article 6;

Vu la délibération de la Commission administrative du Banc d'épreuves des armes à feu du 24 juin 1997 fixant pour le deuxième semestre de l'année 1997 les tarifs des épreuves réglementaires des armes à feu;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence motivée par le fait que les tarifs visés à l'annexe du présent arrêté doivent s'appliquer immédiatement afin de ne pas mettre en péril l'équilibre financier du Banc d'épreuves des armes à feu;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le tarif des épreuves réglementaires des armes à feu, fixé pour le premier semestre de l'année 1998 par la Commission administrative du Banc d'épreuves des armes à feu, annexé au présent arrêté, est approuvé.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1998.